

Application form **بالتعاون مع** **مكتب الدراسات والبحوث**

"THE WORLD IN SERBIA" PROJECT

- Scholarships/fellowships for the students
from the Member States and the Observer States
of the Non-Aligned Movement -

Information on conditions, status, rights and obligations of scholarship holders

I Conditions for granting scholarships/fellowships:

1. A candidate should be under the age of:
 - 21 for core studies
 - 25 for post graduate/master's degree studies
 - 30 for doctoral studies
2. A candidate has to produce a medical certificate, not older than 6 months, confirming that he/she has not contracted an infectious/contagious disease (HIV test included).
3. The candidate must be in good command of English.
4. The candidate must be nominated by the Government of the State participating in the Project of which he/she is a citizen.

II The scholarship, granted by the Government of the Republic of Serbia within the "The World in Serbia" Project, includes:

1. 2-term free preparatory courses for learning the Serbian language
2. Free tuition at core, academic and doctoral study courses
3. Grant (pocket-money) amounting to 15.000,00 dinars a month (c.ca €150). The grant covers the food expenses in a student canteen (approximately 5.000,00 dinars a month) and local city transportation costs (approximately 1.000,00 dinars a month)
4. Free accommodation in double rooms in a student hostel
5. Basic health care/services at the Student Health Centre, no prosthetics included
6. Free resident visa
7. Free high school diplomas recognition
8. Free university diplomas recognition
9. Free excursions (visiting cultural and historical monuments, monasteries, archeological sites, national parks, spas and mountain tourist resorts and all other characteristic localities in Serbia)

Notice:

Scholarship holders cover travel expenses to and from Serbia by themselves.

The grant covers the major part of the expenses for text books for learning the Serbian language in the preparatory year and text books for specialization at core, postgraduate/master's degree and doctoral study courses.

We suggest to scholarship holders, in accordance with their personal possibilities, to have a certain amount of money in order to cover the expenses which are not completely provided for by the grant and other personal needs.

III Obligations of the scholarship holders from the "The World in Serbia" Project:

1. Holders must pass the Serbian language exam during the Project preparatory year with a minimum satisfactory test score
2. During an academic year the holder must obtain 60 ECTS from the passed exams within a study programme enrolled
3. The holder must respect the regulations of the Republic of Serbia and the legal documents of the higher education institution where he/she is granted his/her scholarship

IV Reasons for losing scholarship:

1. If the holder fails to pass the Serbian language exam with a minimum satisfactory test score in the preparatory year
2. If, during an academic year, the holder does not obtain 60 ECTS from the passed exams within a study programme enrolled
3. If he/she is legally convicted of an offence threatened with at least 6 months in prison on probation or to a higher sentence
4. In case of misbehaviour and disturbance of public peace and order and morals and gross violation of study rules prescribed by the Statute of a higher education institution and student hostel

The holder who loses the right to a scholarship must reimburse all expenses related to it.

The holder who cancels a scholarship due to a serious illness and returns to his/her country does not have to reimburse any of the scholarship expenses.

V Important notice

1. Each state participating in "The World in Serbia" Project should nominate alternate candidates, in case of unpredicted cancellation of a scholarship for nominated candidates.
2. Holders must bring with them originals of their certificates and diplomas for the recognition purposes.
3. Every holder is entitled to a preparatory year of learning the Serbian language.
4. Every holder may specialize at only one level of studies, at core, postgraduate/master's degree and doctoral study courses.
5. Host students will help holders with the reception, accommodation and other matters.
6. The deadline for the submission of the application forms to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Serbia is **June 20, 2013.**



Република Србија
Министарство просвете, науке и технолошког развоја
Republic of Serbia
Ministry of Education, Science and Technological Development

Пројекат „Свет у Србији“
Стипендије за студенте из држава чланица и држава посматрача
Покрета нестврстаних земаља
Project „World in Serbia“
Scholarships for students from member states and observer states
of the Non-Aligned Movement

АКАДЕМСКА 2013/2014. ГОДИНА
 ACADEMIC YEAR 2013-2014

ПРИЈАВНИ ФОРМУЛАР
APPLICATION FORM

Молимо Вас да формулар откуцате или попуните штампаним словима.
 Please type or complete in block letters.

ДЕО КОЈИ ПОПУЊАВА НАДЛЕЖНИ ОРГАН ДРЖАВЕ ПАРТНЕРА FILLED BY AUTHORIZED INSTITUTION OF A PARTNER COUNTRY		Фотографија (не старија од 6 месеци) На: полеђини написати име и презиме Photo (not older than 6 months) At the reverse side write full name
Предлагач Institution recommending the student		
Име и презиме, потпис и печат овлашћеног лица Full name, signature and seal of an authorized person		
Држава Country	Поштанска адреса Postal address	Телефон, факс и Е-mail Telephone, Fax and E-mail

ЛИЧНИ ПОДАЦИ / PERSONAL DATA			
Презиме Family name		Име First name(s)	
Пол Male/Female		Датум и место рођења Date and place of birth	
Држављанство Citizenship		Брачни статус Marital status	

Молимо окрените страницу
 Please turn the next page

Број пасоша Passport N°		Датум издавања Date of issue	
Адреса становања Home address		E-mail	
		Телефон / факс Telephone/Fax	
Име, презиме и адреса особе која ће бити обавештена у случају потребе Name and address of a person to be notified in case of emergency			

ОБРАЗОВАЊЕ / EDUCATION

	Школа/ Универзитет/ Факултет School / University / Faculty	Од - до (године) From - to (years)	Степен образовања/диплома или друга потврда Degree/diploma/ other certificate
Средње образовање Secondary Education			
Високо образовање (дипломске студије) Higher education (undergraduate level)			
Високо образовање (постдипломске студије) Higher education (postgraduate level)			
Остала усавршавања Other education			

ПОЗНАВАЊЕ СТРАНИХ ЈЕЗИКА / LANGUAGE PROFICIENCY

Језици Languages	Знање (молимо Вас да назначите одговарајући ниво знања): задовољавајуће - добро - одлично Skills (please indicate the appropriate level): fair - good - excellent			
	Разумевање Understanding	Читање Reading	Говор Speaking	Писање Writing
Енглески English				
Српски Serbian				
Други језици (уписати који) Other languages (fill in which language)				

Молимо окрените страницу
Please turn the next page

Претходно студирање / усавршавање у иностранству. Молимо Вас да назначите годину, место, област студија / усавршавања и трајање боравка.
 Previous study / research stays abroad. Please specify the year, place, field of study/research and length of stay.

Факултет који бисте желели да похађате након завршене припремне године
 Preferred faculty, after preparational year

1)

2)

Потребна документа :

Сва документа морају бити написана или преведена на српски или енглески језик.

Молимо Вас да приложите по два примерка следећих докумената:

- Биографија,
- оверена копија/е сведочанстава – дипломе, као и
- лекарско уверење (не старије од 6 месеци) којим се потврђује да кандидат не болује од неке заразне болести (укључујући и HIV тест).

Documents to be submitted:

All documents must be written or translated into Serbian or English. *

Please attach the following documents in duplicate:

- curriculum vitae*,
- certified transcript(s) of records - diploma* as well as
- health certificate (not older than 6 months) to certify that the candidate does not suffer from an infectious disease (including the HIV test)*

Ја, доле потписани, потврђујем да сам упознат са условима стипендије.

I the undersigned hereby confirm that I have been informed of the terms of the scholarship.

Ја, доле потписани, потврђујем да су подаци које сам навео о себи у овом формулару тачни и потпуни.

I the undersigned hereby certify that the information given in this application is true and complete to the best of my knowledge.

Ја, доле потписани, сагласан сам да се подаци које сам доставио употребе у поступку пријављивања за стипендију Републике Србије, у оквиру Пројекта „Свет у Србији“ - стипендије за студенте из држава чланица и држава посматрача Покрета несврстаних земаља.

I the undersigned hereby agree that my personal data provided in this application form and attachments hereto will be processed in order to attend to my application for the award of scholarship given by the Republic of Serbia within the Project "World In Serbia" - scholarships for students from member states and observer states of the Non-Aligned Movement.

Место и држава / Place and Country

Датум / Date

Својеручни потпис / Signature

.....

FACULTIES OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES
(ФАКУЛТЕТИ ДРУШТВЕНО-ХУМАНИСТИЧКИХ НАУКА)

Faculty of Economics (Економски факултет)
The Faculty of Law (Правни факултет)
Faculty of Orthodox Theology (Факултет православне богословије)
Faculty of Education (Учитељски факултет)
Faculty of Security (Факултет безбедности)
Faculty for Special Education and Rehabilitation (Факултет за специјалну едукацију и рехабилитацију)
Faculty of Political Sciences (Факултет политичких наука)
Faculty of Sport and Physical Education (Факултет спорта и физичког васпитања)
Faculty of Philosophy (Филозофски факултет)
Faculty of Philology (Филолошки факултет)

FACULTIES OF MEDICAL SCIENCES
(ФАКУЛТЕТИ МЕДИЦИНСКИХ НАУКА)

Faculty of Medicine (Медицински факултет)
School of Dentistry (Стоматолошки факултет)
Faculty of Veterinary Medicine (Факултет ветеринарске медицине)
Faculty of Pharmacy (Фармацеутски факултет)

FACULTIES OF NATURAL SCIENCES AND MATHEMATICS
(ФАКУЛТЕТИ ПРИРОДНО-МАТЕМАТИЧКИХ НАУКА)

Biological Engineering (Биолошки факултет)
Faculty of Geography (Географски факултет)
Mathematics (Математички факултет)
Faculty of Physical Chemistry (Факултет за физичку хемију)
Faculty of Physics (Физички факултет)
Chemical Engineering (Хемијски факултет)

COLLEGES TECHNICAL AND TECHNOLOGICAL SCIENCES
(ФАКУЛТЕТИ ТЕХНИЧКО-ТЕХНОЛОШКИХ НАУКА)

Faculty of Architecture (Архитектонски факултет)
Civil Engineering (Грађевински факултет)
Electrical Engineering (Електротехнички факултет)
Mechanical Engineering (Машински факултет)
Faculty of Agriculture (Пољопривредни факултет)
Mining and Geology (Рударско-геолошки факултет)
Traffic Engineering (Саобраћајни факултет)
Technical Faculty in Bor (Технички факултет у Бору)
Technology and Metallurgy (Технолошко-металуршки факултет)
Faculty of Organizational Sciences (Факултет организационих наука)
Faculty of Forestry (Шумарски факултет)